

**PREPRAVNO-OBSTARÁVATEĽSKÁ ZMLUVA Č. 9-10/2014 (ĎALEJ LEN ZMLUVA) JE
UZATVORENÁ PODĽA § 269, ODS. 2 OBCHODNÉHO ZÁKONNÍKA**

MEDZI:

- (1) Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky, so sídlom Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika, IČO 42 499 500 (ďalej len **Zákazník**)
- (2) Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065 (ďalej len **Obstarávateľ**)

(ďalej spoločne aj **Zmluvné strany** alebo jednotlivu **Zmluvná strana**).

VZHL'ADOM NA TO, ŽE:

- (A) Obstarávateľ je právnickou osobou oprávnenou vykonávať prepravu tovaru (veci) a s tým súvisiace Prepravno-obstarávateľské úkony a
- (B) Zákazník má záujem o poskytnutie týchto Prepravno-obstarávateľských úkonov a je ochotný za to zaplatiť Obstarávateľovi Cenu;

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je Zákazník povinný zaplatiť Obstarávateľovi za vykonanie Prepravno-obstarávateľských úkonov podľa a v súlade so Zmluvou.

DPH - daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky

Kontaktná osoba - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v článku 8.2 resp. 8.4.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, dispozície, reklamácie, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Nepretržitá prevádzka - prevádzka Obstarávateľa trvajúca 24 hodín denne.

Obchodný zákonník - zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Prepravno-obstarávateľské úkony - úkony dohodnuté a vykonávané Obstarávateľom pre a/alebo v mene Zákazníka podľa a v súlade so Zmluvou, pričom tieto úkony súvisia s vykonávaním prepravy tovaru (veci), v ktorých Obstarávateľ vystupuje vo vzťahu k Zákazníkovi ako dopravca.

SVSP - Sekcia Východoslovenské prekladiská ako organizačná zložka Obstarávateľa, v rámci ktorej vykonáva Prepravno-obstarávateľské úkony.

- 1.2. Výkladové pravidlá
Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú aplikovateľné vo vzťahu k predmetu Zmluvy, takéto ustanovenia sa na daný prípad nepoužijú.
- 1.3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

Obstarávateľ sa zaväzuje vykonať pre Zákazníka a/alebo v mene Zákazníka nasledovné Prepravno-obstarávateľské úkony :

(a) iné Prepravno-obstarávateľské úkony, bližšie špecifikované v Prílohe č. 1, písm. (a) Zmluvy

a Zákazník sa zaväzuje zaplatiť Obstarávateľovi Cenu.

3. SPÔSOB REALIZÁCIE PREDMETU ZMLUVY A MIESTO PLNENIA

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe realizácie predmetu zmluvy:
- (a) Iné Prepravno-obstarávateľské úkony, bližšie špecifikované v Prílohe č. 1, písm. (a) bude Obstarávateľ vykonávať na základe písomnej dispozície Zákazníka.
- 3.2. Obstarávateľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy v dohodnutom mieste plnenia, ktorým je: SVSP Čierna nad Tisou počas nepretržitej prevádzky.

4. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Ceny za vykonanie jednotlivých Prepravno-obstarávateľských úkonov sú uvedené v Prílohe č. 1 – Dohodnuté ceny.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli na Cene uvedenej v článku 4. bode 4.1., v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Ceny sú bez DPH.
- 4.3. Zákazník bude uhrádzať Cenu podľa podmienok dohodnutých v Zmluve o bezhotovostnom platobnom styku č. 1320/02-19333/2014 uzavretej s Obstarávateľom.
- 4.4. Akúkoľvek zmenu Dohodnutej Ceny, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 k Zmluve je možné dohodnúť len písomne, formou dodatku k Zmluve.

5. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1. PRÁVA A POVINNOSTI ZÁKAZNÍKA

Zákazník sa zaväzuje :

(a) predložiť Obstarávateľovi včas všetky potrebné doklady, ako aj písomné dispozície, ktoré sú nevyhnutné k plneniu povinností na strane Obstarávateľa na základe Zmluvy a to ešte pred príchodom zásielky

(b) v prípade, že Obstarávateľ písomne vyzve Zákazníka na doplnenie písomností podľa predchádzajúceho odstavca, resp. na predloženie ďalších, doplniť, resp. predložiť ich bez zbytočného odkladu v lehote určenej Obstarávateľom

(c) niesť zodpovednosť za správnosť, včasnosť a úplnosť podaných dispozícií, informácií a dokladov a zodpovedať za škodu, ktorá vznikne v dôsledku nesplnenia týchto povinností, ako aj iných povinností podľa Zmluvy

(d) nerušiť Obstarávateľa bez jeho predchádzajúceho súhlasu svojou osobnou prítomnosťou pri plnení jeho povinností podľa Zmluvy

5.2. PRÁVA A POVINNOSTI OBSTARÁVATEĽA

Obstarávateľ sa zaväzuje:

(a) vykonávať pre Zákazníka Prepravno-obstarávateľské úkony uvedené v čl. 2 Zmluvy s odbornou starostlivosťou, včas a za Cenu podľa čl. 4 Zmluvy

(b) bez zbytočného odkladu písomne upozorniť Zákazníka na nesprávne a neúplné dispozície, pokyny, informácie, resp. chýbajúce doklady, ktoré je povinný podľa Zmluvy dodať Zákazník Obstarávateľovi, ako aj na všetky okolnosti, ktoré pri plnení predmetu Zmluvy zistil a môžu mať vplyv na zmenu dispozícií alebo pokynov Zákazníka.

6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy. Za týmto účelom sa zmluvné strany zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť si na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch každú zmenu týkajúcu sa:

- (a) obchodného mena
- (b) sídla
- (c) IČO
- (d) DIČ
- (e) IČ DPH
- (f) vstupu do likvidácie

6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny údajov uvedených v bode 6.1. Zmluvy nebudú uzatvárať dodatok k Zmluve, postačí písomné oznámenie doručené prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje alebo odovzdané osobne Kontaktnej osobe.

7. KONTAKTY A DORUČOVANIE

7.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, dispozície, reklamácie súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len Korešpondencia) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany (okrem výnimiek uvedených v tejto zmluve). Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla a súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zmluvnej strany/ Kontaktným osobám Zmluvnej strany.

7.2. Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení dňom jej vrátenia a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana o tom nedozvedela.

8. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

8.1. Kontaktné údaje Obstarávateľa

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Úsek prevádzky, Sekcia Východoslovenské prekladiská
Adresa pre doručovanie reklamácií	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Úsek ekonomiky, Sekcia OTŽ, Oddelenie vybavovania reklamácií, Železničná 1 042 72 Košice
Internet	www.zscargo.sk

8.2. Kontaktné osoby Obstarávateľa

Meno priezvisko a/alebo funkcia	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
Ing. Ján Ténaľ, riaditeľ sekcie východoslovenské prekladiská	056 229 2570	tenai.jan@zscargo.sk	Zmluvné záležitosti a dispozície

8.3. Kontaktné údaje Zákazníka

Adresa	Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky, Colný úrad Michalovce, Plynárska 4, 071 01 Michalovce
Telefón	056 6872495
Fax	056 6872409
E-mail	info.cumi@colnasprava.sk
Internet	www.financnasprava.sk

8.4. Kontaktné osoby Zákazníka

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
pplk. Ing. Viliam Procek, riaditeľ colného úradu	056 6872495		Zmluvné záležitosti a dispozície

9. TRVANIE ZMLUVY

9.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia Obstarávateľa od Zmluvy v súlade s bodom 9.2 Zmluvy;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 9.3 Zmluvy;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená.

9.2. Obstarávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy ak sa Zákazník dostane do omeškania s úhradou Ceny podľa a v súlade so Zmluvou a Obstarávateľovi vzniknú voči nemu pohľadávky po lehote splatnosti podľa Zmluvy o bezhotovostnom platobnom styku č. 1320/02-19333/2014 uzavretej s Obstarávateľom alebo ak sa Zákazník dostane do likvidácie.

Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinností.

9.3. Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 (jeden) kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká.

- 9.4. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Zmluvy.

10. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 10.1. Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 10.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, Zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať spôsobom uvedeným v bode 10.3 Zmluvy.
- 10.3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vzniknuté z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, nárokov na náhradu škody, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto Zmluvy predložia na rozhodnutie príslušnému súdu podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky.

11. CELÁ DOHODA

Táto Zmluva, dokumenty v nej uvedené a všetky zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavru na základe tejto Zmluvy, obsahujú celú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa transakcií zamýšľaných touto Zmluvou a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody Zmluvných strán, ústne alebo písomné, týkajúce sa týchto transakcií.

12. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2014. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu. Zákazník súčasne prehlasuje, že ako povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zabezpečí zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 12.2. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov, keď je dohodnutá možnosť zmeny Zmluvy formou písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- 12.3. Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Zmluvy.
- 12.4. Zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, pričom Obstarávateľ obdrží dva rovnopisy a Zákazník tri rovnopisy.
- 12.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná vôľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že

Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne. Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

Príloha :

Príloha č.1 – Dohodnuté ceny

Dňa

Dňa

**Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.**

**Finančné riaditeľstvo Slovenskej
republiky**

Ing. Peter Fejfar ACCA
Člen predstavenstva
Riaditeľ úseku ekonomiky

Ing. František Imrecze
prezident finančnej správy

Ing. Miroslav Hopta
Riaditeľ Úseku prevádzky

**PRÍLOHA Č. 1
DOHODNUTÉ CENY
K PREPRAVNO-OBSTARÁVATEĽSKEJ ZMLUVE Č. 9-10/2014
MEDZI
Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky
A
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

1. PREDMET ZMLUVY A DOHODNUTÉ CENY

(a) iné Prepravno-obstarávatel'ské úkony:

Kód	Označenie úkonu	Cena bez DPH / Merná jednotka
1730	<i>Prekládka rúd kovových a nekovových, peliet, uhlia, ostatného sypaného tovaru</i>	<i>EUR/tonu</i>

Dňa

**Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.**

Ing. Peter Fejfar ACCA
Člen predstavenstva
Riaditeľ úseku ekonomiky

Ing. Miroslav Hopta
Riaditeľ Úseku prevádzky

Dňa

**Finančné riaditeľstvo Slovenskej
republiky**

Ing. František Imrecze
prezident finančnej správy